

Bruselas, 26 de noviembre de 2021
(OR. en)

**Expediente interinstitucional:
2021/0372(CNS)**

**14376/21
ADD 1**

**AG 109
INST 426
PE 115
FREMP 278**

NOTA DE TRANSMISIÓN

De:	Por la secretaria general de la Comisión Europea, D. ^a Martine DEPREZ, directora
Fecha de recepción:	25 de noviembre de 2021
A:	D. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretario general del Consejo de la Unión Europea
N.º doc. Ción.:	COM(2021) 732 final - ANEXOS 1 a 5
Asunto:	ANEXOS de la propuesta de DIRECTIVA DEL CONSEJO por la que se fijan las modalidades de ejercicio del derecho de sufragio activo y pasivo en la elecciones al Parlamento Europeo por parte de los ciudadanos de la Unión residentes en un Estado miembro del que no sean nacionales (versión refundida)

Adjunto se remite a las Delegaciones el documento – COM(2021) 732 final - ANEXOS 1 a 5.

Adj.: COM(2021) 732 final - ANEXOS 1 a 5



COMISIÓN
EUROPEA

Bruselas, 25.11.2021
COM(2021) 732 final

ANNEXES 1 to 5

ANEXOS

de la propuesta de

DIRECTIVA DEL CONSEJO

por la que se fijan las modalidades de ejercicio del derecho de sufragio activo y pasivo en la elecciones al Parlamento Europeo por parte de los ciudadanos de la Unión residentes en un Estado miembro del que no sean nacionales (versión refundida)

{COM(2021) 733 final} - {SEC(2021) 576 final} - {SWD(2021) 357 final} -
{SWD(2021) 358 final}

↓ nuevo

ANEXO I: Declaración formal que deben presentar los electores de la Unión

D./D.^a (nombre y apellidos) declara
responsablemente:

que la información siguiente es cierta:

Nacionalidad	
Lugar de nacimiento	
Fecha de nacimiento	
Número de identificación otorgado por el Estado miembro de origen (cuando proceda)	
Tipo de documento de identidad o de viaje expedido por el Estado miembro de origen y su número de serie (como alternativa cuando no se disponga de número de identificación)	
Domicilio en el territorio electoral del Estado miembro de residencia	
Entidad local o circunscripción del Estado miembro de origen en cuyo censo electoral estuvo inscrito en último lugar (cuando proceda)	
Teléfono / Correo electrónico	

que pretendo ejercer mi derecho a votar en las elecciones europeas únicamente en (nombre del Estado miembro de residencia);

y que he sido residente en (nombre del Estado miembro de residencia) durante (tiempo)¹

¹ Solo si lo exige la legislación nacional.

Lugar y fecha:	
Firma:	

ANEXO II: Declaración formal que deben presentar los nacionales de la Unión con derecho a presentarse como candidatos

D./D.^a (nombre y apellidos) declara responsablemente:

que la información siguiente es cierta:

Nacionalidad	
Lugar de nacimiento	
Fecha de nacimiento	
Último domicilio en el Estado miembro de origen	
Número de identificación otorgado por el Estado miembro de origen (cuando proceda)	
Tipo de documento de identidad o de viaje expedido por el Estado miembro de origen y su número de serie (como alternativa cuando no se disponga de número de identificación)	
Domicilio en el territorio electoral del Estado miembro de residencia	
Entidad local o circunscripción del Estado miembro de origen en cuyo censo electoral estuve inscrito en último lugar (cuando proceda)	
Teléfono / Correo electrónico	
Fecha desde la que soy nacional del Estado miembro de origen ²	

que no me presento simultáneamente como candidato en las elecciones al Parlamento Europeo en otro Estado miembro;

² Solo si lo exige la legislación nacional.

y que no me hallo privado del derecho a presentarme como candidato en mi Estado miembro de origen.

Lugar y fecha:	
Firma:	

ANEXO III: Lista a que se refiere el artículo 13

Nombre	
Nacionalidad	
Lugar de nacimiento	
Fecha de nacimiento	
Fecha de inscripción en el censo electoral del Estado miembro de residencia (en el caso de los electores)	
Fecha de inscripción como candidato (en el caso de los candidatos)	
Número de identificación otorgado por el Estado miembro de origen (cuando proceda)	
Tipo de documento de identidad o de viaje expedido por el Estado miembro de origen y su número de serie (como alternativa cuando no se disponga de número de identificación)	
Entidad local o circunscripción del Estado miembro de origen en cuyo censo electoral estuvo inscrito el elector de la Unión en último lugar (cuando proceda)	



ANEXO IV

Parte A

Directiva derogada y su modificación
(a que se refiere el artículo 20)

Directiva 93/109/CE del Consejo (DO L 329 de 30.12.1993, p. 34)

Directiva 2013/1/UE del Consejo (DO L 026 de 26.1.2013, p. 27)

Parte B

Plazos de transposición al Derecho nacional
(a que se refiere el artículo 20)

Directiva	Fecha límite de transposición
Directiva 93/109/CE	1 de febrero de 1994
Directiva 2013/1/UE	28 de enero de 2014

ANEXO V

TABLA DE CORRESPONDENCIAS

Directiva 93/109/CE	La presente Directiva
Artículos 1 a 8	Artículos 1 a 8
Artículo 9, apartado 1	Artículo 9, apartado 1
Artículo 9, apartado 2, parte introductoria	Artículo 9, apartado 2
Artículo 9, apartado 2, letras a), b) y c)	-
Artículo 9, apartados 3 y 4	Artículo 9, apartados 3 y 4

-
Artículo 10, apartados 1 y 2
-
Artículo 11, apartados 1 y 2
-
-
Artículo 12, apartado 1
-
-
-
Artículo 13
-
-
-
-
-
-
Artículo 14
Artículo 15
-
Artículo 16
-
-
-
Artículo 17
-
Artículo 18
Artículo 19

Artículo 9, apartado 5
Artículo 10, apartados 1 y 2
Artículo 10, apartado 3
Artículo 11, apartados 1 y 2
Artículo 11, apartado 3
Artículo 11, apartado 4
Artículo 12, apartado 1
Artículo 12, apartado 2
Artículo 12, apartado 3
Artículo 12, apartado 4
Artículo 13, apartado 1
Artículo 13, apartado 2
Artículo 13, apartado 3
Artículo 13, apartado 4
Artículo 13, apartado 5
Artículo 14
Artículo 15
Artículo 16
-
Artículo 17, apartado 1
Artículo 17, apartado 2
Artículo 18
Artículo 19
Artículo 20
Artículo 21
Artículo 22
Artículo 23
Artículo 24

-

Anexos 1 a 5